

Số: **1904** /SVHTT-QLNT
V/v chấp thuận tổ chức
biểu diễn nghệ thuật

Hà Nội, ngày **26** tháng **5** năm 2023

Kính gửi: Công ty TNHH Giải trí Hoa Lan,
Địa chỉ trụ sở chính: Số nhà 18 đội 8 lô B, xã Hát Môn,
huyện Phúc Thọ, thành phố Hà Nội.

Căn cứ Nghị định số 144/2020/NĐ-CP ngày 14/12/2020 của Chính phủ quy định về hoạt động nghệ thuật biểu diễn;

Căn cứ Quyết định số 2717/QĐ-UBND ngày 23/6/2021 của UBND thành phố Hà Nội về việc ủy quyền thực hiện một số nội dung quản lý nhà nước lĩnh vực nghệ thuật biểu diễn thuộc thẩm quyền của UBND thành phố Hà Nội;

Trả lời Công văn số 13/TNHHGTHL ngày 22/5/2023 của Công ty TNHH Giải trí Hoa Lan do bà Đoàn Thị Dung, Giám đốc Công ty TNHH Giải trí Hoa Lan là người đại diện theo pháp luật của Công ty về việc đề nghị tổ chức biểu diễn nghệ thuật;

Sở Văn hóa và Thể thao Hà Nội: Chấp thuận việc tổ chức biểu diễn nghệ thuật theo hồ sơ đề nghị của Công ty TNHH Giải trí Hoa Lan, cụ thể như sau:

1. Tên chương trình biểu diễn nghệ thuật:

“Xiếc người - Xiếc thú - Ảo thuật”.

2. Thời gian tổ chức: 20h00' các ngày từ ngày 11/6/2023 đến ngày 14/7/2023.

3. Địa điểm tổ chức: Có danh sách cụ thể kèm theo.

4. Nội dung chương trình biểu diễn nghệ thuật: Có Danh mục kèm theo.

5. Người chịu trách nhiệm chính nội dung: Bà Đoàn Thị Dung, Giám đốc Công ty TNHH Giải trí Hoa Lan.

6. Thời gian, địa điểm tổ chức duyệt chương trình: Dự kiến 14h00' ngày 11/6/2023 tại Trung tâm Văn hóa huyện Mỹ Đức, thành phố Hà Nội.

Công ty TNHH Giải trí Hoa Lan do bà Đoàn Thị Dung, Giám đốc là người đại diện theo pháp luật của Công ty có trách nhiệm:

- Chấp hành đúng quy định tại Nghị định số 144/2020/NĐ-CP ngày 14/12/2020 của Chính phủ quy định về hoạt động nghệ thuật biểu diễn và các quy định của pháp luật về quảng cáo, về quyền tác giả và quyền liên quan;



- Thực hiện đúng nội dung chương trình biểu diễn nghệ thuật tại Danh mục kèm theo Công văn này;

- Tuân thủ quy định về bảo đảm an ninh trật tự, an toàn xã hội, môi trường, y tế, phòng, chống dịch bệnh COVID-19 và phòng chống cháy nổ, các điều kiện khác theo quy định của pháp luật có liên quan trước và trong quá trình tổ chức biểu diễn nghệ thuật;

- Báo cáo Sở Văn hóa và Thể thao Hà Nội việc thực hiện những nội dung đã đăng ký và các kiến nghị cụ thể (nếu có) sau khi kết thúc chương trình biểu diễn nghệ thuật./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Ban Giám đốc Sở (để báo cáo);
- Công an TP HN, PA03 CAHN (để phối hợp);
- UBND các huyện, thị xã: Mỹ Đức, Thường Tín, Phú Xuyên; Sơn Tây;
- Chánh Văn phòng Sở;
- Thanh tra Sở (để phối hợp);
- Phòng VH TT các huyện, thị xã: Mỹ Đức, Thường Tín, Phú Xuyên; Sơn Tây;
- Bộ phận TN&TKQ;
- Lưu: VT, QLNT_(HVVH,05b)



**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**

Trần Thị Vân Anh

HỘI
SỞ
VÀ
T. NH

DANH SÁCH

Thời gian và địa điểm biểu diễn chương trình nghệ thuật

“Xiếc người - Xiếc thú - Ảo thuật”

(Kèm theo Công văn số **1904** /SVHTT-QLNT ngày **26 / 5** /2023
của Sở Văn hóa và Thể thao Hà Nội)

STT	THỜI GIAN	ĐỊA ĐIỂM
I	Huyện Mỹ Đức	
1	20h ngày 11/6/2023	Sân Trung tâm Văn hóa xã An Mỹ
2	20h ngày 12/6/2023	Sân Trung tâm Văn hóa xã An Tiến
3	20h ngày 13/6/2023	Sân Trung tâm Văn hóa xã Đại Hưng
4	20h ngày 14/6/2023	Sân Trung tâm Văn hóa xã Đồng Tâm
5	20h ngày 15/6/2023	Sân Trung tâm Văn hóa xã Hợp Thanh
6	20h ngày 16/6/2023	Sân Trung tâm Văn hóa xã Hùng Tiến
7	20h ngày 17/6/2023	Sân Trung tâm Văn hóa huyện Mỹ Đức
8	20h ngày 18/6/2023	Sân Trung tâm Văn hóa xã Mỹ Thành
9	20h ngày 19/6/2023	Sân Trung tâm Văn hóa xã Phùng Xá
10	20h ngày 20/6/2023	Sân Trung tâm Văn hóa xã Thượng Lâm
II	Huyện Thường Tín	
11	20h ngày 21/6/2023	Sân Trung tâm Văn hóa xã Chương Dương
12	20h ngày 22/6/2023	Sân Trung tâm Văn hóa xã Văn Bình
13	20h ngày 23/6/2023	Sân Trung tâm Văn hóa xã Văn Phú
14	20h ngày 24/6/2023	Sân Trung tâm Văn hóa huyện Thường Tín
15	20h ngày 25/6/2023	Sân Trung tâm Văn hóa xã Tô Hiệu

shw

sh

16	20h ngày 26/6/2023	Sân Trung tâm Văn hóa xã Thăng Lợi
17	20h ngày 27/6/2023	Sân Trung tâm Văn hóa xã Quất Động
18	20h ngày 28/6/2023	Sân Trung tâm Văn hóa xã Ninh Sở
19	20h ngày 29/6/2023	Sân Trung tâm Văn hóa xã Minh Cường
20	20h ngày 30/6/2023	Sân Trung tâm Văn hóa xã Duyên Thái
III	Huyện Phú Xuyên	
21	20h ngày 01/7/2023	Sân Trung tâm Văn hóa huyện Phú Xuyên
22	20h ngày 02/7/2023	Sân Trung tâm Văn hóa xã Đại Xuyên
23	20h ngày 03/7/2023	Sân Trung tâm Văn hóa xã Minh Tâm
24	20h ngày 04/7/2023	Sân Trung tâm Văn hóa xã Nam Tiến
25	20h ngày 05/7/2023	Sân Trung tâm Văn hóa thị trấn Phú Minh
26	20h ngày 06/7/2023	Sân Trung tâm Văn hóa xã Tân Dân
27	20h ngày 07/7/2023	Sân Trung tâm Văn hóa xã Vân Từ
28	20h ngày 08/7/2023	Sân Trung tâm Văn hóa xã Hồng Minh
29	20h ngày 09/7/2023	Sân Trung tâm Văn hóa xã Phượng Dực
30	20h ngày 10/7/2023	Sân Trung tâm Văn hóa xã Sơn Hà
IV	Thị xã Sơn Tây	
31	20h ngày 11/7/2023	Sân Trung tâm Văn hóa xã Xuân Sơn
32	20h ngày 12/7/2023	Sân Trung tâm Văn hóa xã Thanh Mỹ
33	20h ngày 13/7/2023	Sân Trung tâm Văn hóa xã Sơn Đông
34	20h ngày 14/7/2023	Sân Quảng trường phường Quang Trung

allu *sk*



DANH MỤC

Các tác phẩm biểu diễn trong chương trình nghệ thuật

“Xiếc người - Xiếc thú - Ảo thuật”

(Kèm theo Công văn số **1904** /SVHTT-QLNT ngày **26/5** /2023
của Sở Văn hóa và Thể thao Hà Nội)

STT	TÊN TÁC PHẨM	TÁC GIẢ
1	Vũ điệu đeo dây	Tự biên
2	Lắc vòng lửa	Tự biên
3	Thăng bằng trên những ly thủy tinh	Tự biên
4	Thăng bằng 36 động tác trên đài cao	Tự biên
5	Uốn dẻo	Tự biên
6	Hề xiếc	Tự biên
7	Ảo thuật	Tự biên
8	Xiếc chó	Tự biên
9	Xiếc khí	Tự biên
10	Xiếc mèo	Tự biên
11	Xiếc trăn	Tự biên
12	Xiếc chuyen lạ Việt Nam	Tự biên



alluv *22*